

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

Project Name: Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health Systems Preparedness Project in Laghman province

> (Project ID: P173775) (Grant ID: D5930-AF)

Contract No: AFG/MoPH/GCMU/COVID-19/19 Amendment-2

Lump-Sum
CONTRACT FOR CONSULTANT'S SERVICES
DIRECT SELECTION

Between

Ministry of Public Health (MoPH)

and

HealthNet TPO

Funded by:
International Development Association (IDA)

Dated: November 2020





This CONTRACT (hereinafter called the "Contract") was made on *May 03,2020*, between, on the one hand, *the Ministry of Public Health (MoPH)* (hereinafter called the "Client") located at *Great Massoud Square, Kabul, Afghanistan* and, on the other hand, *HealthNet TPO* (hereinafter called the "Consultant"), was amended on September 21, 2020 and is hereby amended (amendment-2) on *November 03, 2020* as under:

I. AMENDMENTS IN THE SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT (SCC):

The following special conditions of contract shall constitute an amendment of, and supplement to the General Condition of initial contract. Whenever there is conflict, the provisions herein shall prevail over those in the General Conditions of initial contract and amendment-1.

11.1	The date on which this amendment shall come into affect it.
14.1	The date on which this amendment shall come into effect is November 03, 2020 This clause replaces the earlier 14.1:
	AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
	The period of this contract amendment will be till March 31, 2024.
•	Note 1: This contract amendment-2 includes the second six-month project work plan we the related cost. For the remaining period, the work plan and its related costs shall agreed by both parties during the implementation of the second six-month and subseque years, subject to availability of funds and satisfactory performance of the service provide contract will be amended (as and when required) to cover the costs for the consecutive years as per respective work plans; accordingly, the work plan and ToR will be revised semi-annual or yearly basis.
	Note 2: In case of need during the implementation of the project (the second six-month), the current scope of work (ToR) would be modified (increased or decreased), subject to availability of fund and satisfactory performance of the consultant; in such case the work plan will also be revised accordingly.
38.1	This clause replaces the earlier 38.1:
	The new contract ceiling amount for the 12 months is: (AFN 69,961,311) Sixty Nine Million, Nine Hundred Sixty One Thousand, Three Hundred Nine Afghani only;
	i. Contract Price for COVID-19 EMERGENCY Response and Health Systems Preparedness Project is:
	 a. COVID-19 contract price for the first 6-month: b. COVID-19 contract price for the second 6-month under amendment-2: c. COVID-19 contract price for 12-month (c=a+b): d. AFN 34,475,629 AFN 29,274,808 AFN 63,750,437
	ii. Contingency fund (10%) of contract price is:
	e. Contingency fund for the first 6-month: f. Contingency fund for the second 6-month-available for utilization under amendment-2: AFN 3,283,393 AFN 2,927,481 AFN 2,927,481
	h. The contingency fund to be reimbursed according to the item under (Para E Contingency fund) of the ToR incorporated in this contract amendment
139	The new contract ceiling amount (iii=c+f) AFN 69,961,311 AFN 69,961,311 AFN 69,961,311 AFN 69,961,311
La laca	Contract will be amended (as and when required) to cover the costs for the consecutive years as per respective work plans; accordingly, the work plan and ToR will be revised on semiannual or yearly basis.
41.2	The following table is added to the payment schedule of amended-1:
()[2 2012 601
	38.1

1

HEALTHNET TO TPO

AFGHANISTAN

COUNTRY OFFICE KABUL

HEALTHNET TRANSCULTURAL PSYCHOSOCIAL 89 ANIZATION

2 2012 Silvania de Ministra de la Constanta de

Cicle grade

# of instalment	Due date for submission of progress activity report and invoices	Amount and Percentage of the contract price (mentioned in bullet i of SCC 38.1)	Deliverables
1st instalment	Jadi 21, 1399 (Jan 10, 2021)	Forty percent (40%) of the contract amendment-2 price (mentioned in bullet i (b) of SCC 38.1)	1-Upon submission and acceptance of November and December 2020 (monthly) activity reports. 2-This installment will be made full payment and then adjusted in the 3 rd installment based on the TPM verification report.
2nd instalment	Hamal 21, 1400 (April 10, 2021)	Thirty percent (30%) of the contract amendment-2 price (mentioned in bullet i (b) of SCC 38,1)	 1-Upon submission and acceptance of January, February and March 2021 (monthly) activity reports. 2-This installment will be made full payment and then adjusted in the 3rd installment based on the TPM verification report.
3rd (final) Instalment	Saratan, 1400 (July, 2021)	Thirty percent (30%) of the contract amendment-2 price (mentioned in bullet i (b) of SCC 38.1)	1-Upon submission of April 2021 (monthly) activity report and end of project report (the second six-month) accepted by MoPH. 2-This instalment will be made after due verification by the TPM. 3-After verification by the TPM; Excessive costs if any given during the 1 st and 2 nd instalments will be adjusted in this instalment.

All other terms and conditions of the original contract and amendment-1 remained the same.

Prepared by	Dr. Fidaullah Naseeri	Sr. Grant Management Specialist, GCMU/MoPH	Signature:
Checked by	Dr. Niaz Mohammad Naeb	Acting Head of GCMU/MoPH	Signature
Attested by	Mr. Adillyar Shekib,	Procurement Director of MoPH	Supplier
Reviewed by	Mr. Hamed Hameedi	Sr. Procurement and Finance Advisor to the Minister	Anghature.

For and on behalf of Ministry of Public Health	For and on behalf of <i>HealthNet TPO</i>
Ahmad Jawad Osmani Acting Minister of Public Health	Dr. Abdul Majeed Siddiqi Head of Mision
Signature:	Signature:







II. AMENDMENTS IN APPENDICES: the following appendices are amended as: APPENDIX A: This appendix replaces the earlier appendix A (Terms of References):

TERMS OF REFERENCE

For the Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness Project (ERHSP), Project ID: (P173775)

A. Background

A cluster of pneumonia of unknown cause detected in Wuhan, China was first reported to the WHO Country Office in China on December 31, 2019. On February 11, 2020 the World Health Organization announced an official name for the disease that is causing the 2019 novel coronavirus outbreak, first identified in Wuhan China. The new name of this disease is coronavirus disease 2019, abbreviated as COVID-19. In COVID-19, 'CO' stands for 'corona,' 'VI' for 'virus,' and 'D' for disease. Formerly, this disease was referred to as "2019 novel coronavirus" or "2019-nCoV".

This virus was first detected in Wuhan City, Hubei Province, China. The first infections were linked to a live animal market, but the virus is now spreading from person-to-person. It's important to note that person-to-person spread can happen on a continuum. The virus that causes COVID-19 seems to be spreading easily and sustainably in the community ("community spread") in some affected geographic areas. That is why CDC recommends that these patients be isolated either in the hospital or at home (depending on how sick they are) until they are better and no longer pose a risk of infecting others.

WHO announced COVID-19 outbreak a pandemic on March 11, 2020. As of today, Oct 17, 2020, around 40 million people have been infected in 213 countries and more than 1 million have died of the coronavirus and more than 29 million people have recovered.

Afghanistan has had around 40,000 confirmed cases of COVID-19, around 1500 have died and 33500 people have recovered (Coronavirus). Kabul province has the highest number of confirmed cases.

In response to this outbreak the MoPH has started some measures nationwide including establishing the Center for Combating Covid-19 in central level, headed by the Minister of Public Health. Also established committees at the central level on health services, planning, capacity building and support areas.

Considering the possibility of second wave of COVID-19 particularly in upcoming winter, the Ministry of Public Health planned to continue the NGOs contract under Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness project supporting by the World Bank.

OVERALL OBJECTIVES:

The overall objectives of the project are to protect our citizens from the spread of COVID-19; to respond and mitigate the threat posed by COVID-19 in Afghanistan and to strengthen national health systems preparedness and capacity to respond to public health emergencies. One of the aims of this project is to avoid disruption of BPHS/EPHS service delivery under Sehatmandi project.

The specific objectives of this project are:

1. To increase public awareness and promote healthy behaviors in regard to COVID-19





- 2. To conduct community surveillance and early detection of COVID-19 suspected cases
- 3. To manage and isolate cases of COVID-19 suspected and confirmed cases
- 4. To regularly supply oxygen, medicines, and other materials
- 5. To ensure proper screening of visitors/clients at points of entry which may include flights, road highways, main borders...etc.
- 6. To ensure infection prevention and control measures at the health facilities and community level

B. Table-1, INDICATORS and TARGETS FOR SP:

No	Thursday 3	Baseline	End Targets	Means of Verification	Timeline	Remarks
1	Percentage of samples transferred to Lab facilities from all suspected cases	0%	100%	Progress reports	Monthly	As per MoPI- updated protocol
2	Percentage of identified contacts who are successfully traced	0%	70%	Progress reports	Monthly	
3	Percentage of active beds for management of COVID-19 severe cases	80%	80%	Progress reports	Monthly	
4	Percentage of active beds for management of COVID-19 critical cases	20 %	20 %	Progress reports	Monthly	
5	Number of technical staff (Health workers) recruited for COVID-19 project	Current	XX	Progress reports	Monthly	Disaggregated by profession and gender
5	Availability of equipment (both medical and non-medical) as per the specified guideline for managing of COVID-19	0	100%	Progress reports	Monthly	The medical equipment will be provided by UN
,	Number of people trained for COVID-19	0	XX	Progress reports	Monthly	Disaggregated by profession
	Percentage of HFs complying with IPC protocols		100%	Progress reports	Monthly	and gender Verified by TPM
	Proportion of population able to identify three key symptoms of COVID-19 and/or seasonal influenza and three personal prevention measures (as assessed by TPM)		50%	Progress	Monthly	Verified by TPM

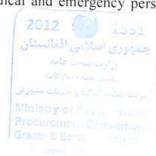
C. SCOPE OF SERVICES:

Although the scope of the overall project is nationwide, this contract will cover the entire population of the Laghman province including returnees, Kochies and IDPs. The primary project beneficiaries will be infected people, at-risk populations, medical and emergency personnel as









5

well as service providers (both public and private), medical and testing facilities staff. Staff of key technical departments and provincial health offices will also benefit from the project as their capabilities increase through the strengthening institutional capacity of the MoPH.

The service provider will be involved in the national, provincial and district level mechanisms to combat the epidemic and support the structure and functions described by the MoPH at all these levels. The SPs are required to ensure proper staffing, training, and efficient logistics to functionalize the provincial and district level centers for combating corona virus epidemic.

- i. At Provincial Level: There is a provincial Center for Combating Corona virus, headed by the Provincial governor and/or Provincial Health director. The center will have four main functions a) health services, b) surveillance c) monitoring and risk communication; d) logistic/ finance support. The Service provider needs to be engaged actively in all four functions and work closely with the provincial center.
- ii. At District Level: At each district level, there should be one District Center (DC). District Hospital (DH) should be chosen preferably as DC; in locations where a DH is not available to serve as DC, a CHC+, CHC, or BHC should be selected. One technical staff (MD or nurse) preferably female to be deployed in each DC. The staff at DC to carry out key interventions including, medical consultation, screening, referral, risk communication, facilitate sampling of COVID-19 suspected cases, coordination between RRTs and COVID-19 hospital, reporting of surveillance data and other tasks instructed by his/her line manager.
- iii. The Rapid Response Team (RRT) to be functionalized per 300,000 population according to the MoPH instruction. All the SPs are required to ensure that RRTs are deployed to achieve key activities including: sample collection, contact tracing, and data entry, risk communication (case referral), transport of samples to lab site, and medical consultation of mild and moderate cases as well as establishing coordination with ambulance services for managing severe and critical cases.

The number of RRTs will be modified based on COVID-19 situation in the country or province. As such, the contract shall be amended accordingly.

The RRT should have one MD, one Public Health graduate (preferred)/nurse and one lab technician (as per the MoPH developed Job Description for RRTs). Each RRT will be equipped with one vehicle/ or any other available transportation means, tablets for data entry purposes, essential diagnostic tools (infrared/thermometer, sphygmomanometer, stethoscope, pulse oximeter), and PPE kits. The SP is responsible to cover urban areas of each province by the same services through RRTs.

The details of tasks are explained below:

1. Risk Communication (Public awareness and promotion of healthy behaviors)

The service provider should maintain proper communication with the entire population to update them on the existing facilities, where they should attend if they have any problems, who to call if they have problem and how/ why to change their behavior to protect themselves and others around them. Using available channels to establish two-way communication with the people is the priority required from the Service Providers. The SP should follow the updated risk communication SoP/Guideline provided by MoPH related to COVID-19. In addition, the SPs shall distribute functional contact details of RRTs with those who need assistance at community level



2. Early detection and surveillance of cases at community level:

- i. Passive surveillance: All health facilities are responsible to report immediately any suspected cases that match with the case definition of COVID-19 to related RRTs.
- Contact tracing: Contact tracing shall be done to identify suspected secondary contact cases and in case of developing signs and symptoms with immediate evacuation.
- Follow up of people in home quarantine: The service provider to follow the suspected people at their residence and provide health education through RRTs and CHWs network as per the quarantine guideline of MoPH which include home quarantine guidance. In case of developing any signs and symptoms to be referred to COVID-19 ward/hospital.
- iv. Taking samples and transfer it to the nearest reference lab facility: The SPs need to take samples from suspected cases (as per the MoPH developed operational procedures for laboratory) at health facilities/community level and transfer them to nearest reference lab for Covid-19 testing and follow up of their results.
- 3. To manage and isolate COVID-19 suspected and confirmed cases: The SP is responsible to deliver essential health care services to the people who are infected with COVID-19. Maintain/operationalize COVID-19 ward/hospital for severe and critical cases. The MoPH has already provided the infrastructures in the province; the SP will be responsible to rationalize staffing based on HR plan, beds, and running the ward/hospital. The need for increasing/decreasing number of beds shall be subject to certain criteria which will be determined by the MoPH. As per the MoPH guideline, the mild and moderate COVID-19 cases should be advised to stay at their home and the SP should trace their contacts. Moreover, SP needs to refer severe and critical suspected cases directly to COVID-19 hospitals for further case management based on hospital SoPs for COVID-19 cases

4. To regularly supply oxygen, medicines, and other materials:

- a. The SP should develop a comprehensive plan to supply the COVID-19 ward/hospital RRTs and DCs on regular basis.
- b. The SP is responsible to provide the required amount of oxygen to COVID-19 ward/hospital (for severe and critical patients) based on need and circumstances.
- c. The SP is responsible to supply required medicines to all the COVID-19 wards/hospitals. This shall be applicable until the medicine supplies are carried out by UNICEF. However, the necessary equipment will be provided by MoPH through UN agency.
- d. Service provider will supply medical materials/consumables and other logistics required for COVID-19 patients rather than purchased by UN agency.
- e. The SP is responsible to provide heating materials (winterization supplies) for COVID-19 ward/hospital.
- 5. To ensure proper screening of visitors/clients at points of entry which may include flights, road highways, main borders: This intervention shall be implemented in accordance with the MoPH Screening Guideline which has been adopted based on International Health Regulation (IHR-2005).
- 6. Infection prevention and control measures at health facility level: The COVID-19 outbreak could last for a long time at community level. Depending on the severity of the



outbreak, the SP may recommend community actions to help keep people healthy, reduce exposures to COVID-19, and slow down the spread of the disease.

The SP should make sure that infection prevention and control measures are taken in both health facility (COVID-19 and BPHS/EPHS), and community levels. The SP should develop a plan for cascading of IPC training and monitoring the implementation of IPC at RRTs and COVID-19 hospital/ward. In addition, all health personnel should practice IPC protocols.

The SP is responsible to ensure the IPC materials and supplies are available in COVID-19 ward/hospital as well as for RRTs. However, IPC materials and supplies will be provided to BPHS/EPHS health facilities through Sehatmandi Project.

- i. COVID-19 Facility Level Infection Prevention and Control (IPC): Triage, applying standard precautions for all patients (which includes hand hygiene, respiratory hygiene, rational use of PPE kits, safe disposal of all types of wastes, environmental cleaning, and sterilization of patients care equipment), Administrative controls (based on MoPH developed guideline).
- ii. Community level infection prevention and control: The SPs need to supervise and monitor the implementation of community level measures decided by the MoPH at their respected communities including social distancing, home quarantine, management of dead bodies, movement restrictions...etc.
 - 7. To enhance capacity of health care providers: The SP is responsible to cascade all capacity building activities at COVID-19 wards and hospitals as well as RRTs. These may include potential training events needed to train COVID-19 staff.
 - 8. Service provider will supply the medical materials, consumable and other logistics required for COVID-19 patients rather than purchased by UN agency as per Para-L.
 - Service provider shall provide remuneration, risk& other benefits and food allowance as defined by the approved guideline.
- Service provider shall budget running cost including minor renovations and maintenance of the COVID-19 wards/hospitals.
- 11. MoPH Guidelines for COVID-19 case management, referral, and contact tracing, IPC, home Quarantine...etc. shall be implemented accordingly.

Table-2: Beds, RRTs and DCs profile.

Province	Name & Location of Hospital/Ward	# of Beds	# of RRTs	# of District Centers
Laghman	COVID-19 Ward, Old Hospital Building, Mehtarlam City	20	2	5

D. Contingency fund:

Considering the possibility of 2nd Wave of COVID-19 in Afghanistan, the COVID-19 might be increased dramatically. The country may face with public health challenges and related emergencies. Therefore, the SP shall be required to allocate a 10% budget from the total contract amount to respond the COVID-19 emergency as contingency fund.

This allocated contingency fund will be released based on the Service Provider request/proposal and MoPH/GCMU prior approval as per the need during the contract execution. Based on



COVID-19 spreading in the province, the Service Provider needs to prepare a specific work plan including indicators to be tracked during implementation/utilization of the contingency funds.

E. LOCATION AND DURATION OF SERVICES

The above-mentioned services will be delivered to the entire population in Laghman province, including returnees, Kochies, prisoners, and IDPs.

The original contract for the period of 47 months which began on May 03, 2020 till March 31st, 2024, would include the second 6 months budget and work-plan (effective from November 03, 2020 till May 02, 2021).

For the remaining period of the contract, the work plan and its related cost shall be agreed by both parties during the implementation of the second six months of the project, subject to availability of fund and satisfactory performance of the service provider.

F. COMPLIANCE WITH TECHNICAL GUIDELINES

In carrying out the services described above, the service provider will comply with MoPH protocols/guidelines (which might be updated from time to time) for managing COVID-19 (screening of travelers, registration, referral, mobile surveillance, taking/transferring samples, PPE kits, contact tracing, home quarantine and case management, lab safety procedures and safe disposal of waste and burial...etc.).

G. QUALIFICATIONS OF KEY PROFESSIONAL STAFF:

The service provider shall be required to ensure the availability of full-time professional key staff with the minimum qualifications and experiences described below:

Table-3, Qualifications and Experiences of key professional staff:

Education	Adequacy for the assignment
Technical Manager (K1)	
	At least two-years full time experience in managing of provincial health projects/ Technical health positions (after graduation from university)
Financial Officer (K2)	
At least DBA or equivalent in the field of finance.	At least one-year full time experience in positions of accounting and finance after graduation

H. DATA, SERVICES, AND FACILITIES PROVIDED BY THE CLIENT

The Client (MoPH) will provide the Service Provider with the following inputs: (i) relevant available information about COVID-19. (ii) all MoPH health facilities in the provinces; (iii) copies of standard reporting and recording forms; (iv) access to MoPH training courses; (v) technical assistance when needed, including opportunities to discuss results with the MoPH relevant departments; (vi) where appropriate, coordinate visits to intervention areas of other Service Provider doing similar work in the country and (vii) The funds to cover all the services defined in the ToR. (viii) A copy of the necessary documents regarding policies, strategies and other required information will be provided to the Service Provider.





I. AUTHORITY AND RESPONSIBILITIES OF MoPH (GCMU, PMO, PPHD AND TECHNICAL DEPARTMENTS) AND THE SERVICE PROVIDER:

I.1. The Provincial Public Health Directorate (PPHD) has the following responsibilities:

- 1. Monitoring and supervision of the project.
- 2. To review the technical report of the Service Provider and provide required feedback.
- 3. Ensure effective coordination of all health providers such as MoPH, Service Provider, Private sector, UN agencies and other sectors at the Province level.
- 4. The MoPH/PPHD will provide the space for hospital settings if required.
- 5. Ensure effective coordination of community surveillance system.

I.2. MoPH through the GCMU/PMO has the following responsibilities:

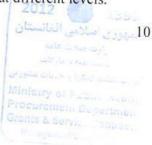
- GCMU will follow the adherence of the contract terms signed between Service Provider and the MoPH.
- 2. Provision of technical assistance to SP.
- Conduct performance management missions to monitor the work and performance of the Service Provider.
- Review project technical reports submitted by the Service Provider and provide necessary feedback.
- Convene meetings to discuss and resolve issues related to Afghanistan COVID-19
 Emergency Response and Health System Preparedness Project implementation and other issues under scope of services
- Sharing update policies and strategies with the Service Provider along with all revised technical guidelines
- 7. Process the payments in close coordination with Development Budget Department (DBD)/MoPH to the implementing partners
- 8. Facilitate the Service Provider communication with MoPH departments

I.3. MoPH Technical Departments (TDs) have the following responsibilities:

- 1. Attend Joint monitoring Missions together with GCMU/PMO
- Provide technical assistant to service providers' staff on technical guidelines and/ or changes in guidelines.
- Review information and data associated with COVID-19 and provide regular feedback on weekly basis

I.4. The Service Provider has the following responsibilities:

- The SP is responsible to transport specimen from district and province to nearest reference laboratory
- The Service Provider will have sole discretion in the procurement of drugs, supplies, equipment, and other resources needed to meet contractual obligations except for items being supplied by UN Agencies.
- The Service Provider will enjoy sole discretion in the recruitment, posting, disciplining, and termination of staff paid for under this contract
- Ensure transparency and accountability by sharing the project plan and the progress made with stakeholder at different levels.





- Cooperate with any monitoring and evaluation processes authorized by the MoPH/ GCMU/PMO and Third-Party Monitor.
- 6. Resolve any deficiencies that are reasonably pointed out by the MoPH/GCMU/PMO
- 7. Cascade all trainings conducted by WHO/UNICEF to relevant staff of COVID-19
- The Service Provider will technically support and actively participate in related provincial sub-committees
- The Service Provider should actively participate in all joint monitoring visits of the COVID-19 activities
- The Service Provider must respond to MoPH-GCMU/PMO communications on timely basis by an authorized person(s) through proper channel
- 11. The service provider should pay salary to the staff (health worker and supportive staff) involved in managing COVID-19 based on the Government's approved guidelines which included all benefits.
- 12. The service provider to pay death benefits to the family of staff (health worker and supportive staff) involved in managing COVID-19 based on the Government's approved guidelines.

J. REPORTING REQUIREMENTS AND SCHEDULE FOR SUBMISSION

The Service Provider will provide MoPH with the following reports which are also deliverables of the contract:

- Daily reporting as per the surveillance guideline of COVID-19 through DHIS2 from COVID-19 ward/hospital, RRTs and district centers.
- 2. Monthly Activity Progress Report (the SP shall submit till 10th of next month).
- 3. Quarterly Financial Report.
- Submission of the End of Project Report (EPR) one month after completion of the contract.
- 5. The Service Provider will provide any other reports as needed to the MoPH.



APPENDIX D: The following is added to the appendix D of the original contract (Breakdown of Contract Price):

Form Fin-2 Summary of Financial Proposal under Contract Amendment-2

Cost of the Financial Proposal	{Insert Foreign Currency}	{Insert Local Currency}
(1) Remuneration		17,425,099
(2) Reimbursables		10,455,670
(3) Admin cost (5% of 1+2)		1,394,038
(4) Total of Remuneration and Reimbursable and admin cost (4=1+2+3)		29,274,808
(5) Contingency Fund (5=10% of 4)		2,927,481
(6) Total Cost of the Financial Proposal (6=4+5): {Should match the amount in Form FIN-1}		32,202,289







Financial Work Plan for Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health Systems FORM FIN-3 Breakdown of cost by Activity Preparedness Laghman

	A. I	A. Remuneration								
	No.	Name	Position (as in TECH-6)	Person- month Remunerat ion Rate	Time Input in Person/Month	{Currenc y#1-as in FIN- 2}	{Currency # 2- as in FIN-2}	{Currency# 3- as in FIN-2}	{Local Currency- as in FIN-2}	
		Key Experts			(0.110)					\neg
	☆ −	Dr.Sediqullah Adil	Technical Manager (K1)	[Home]	9				900 000	NAME OF TAXABLE PARTY.
	K-	Mohammad Farid Frotan	Finance Officer (K2)	[Home] 45 000	9					The Parket
		Non-Key Experts			1				7/0,000	200
	ż-	Isolation hospital staff	Hospital Director	[Home]	9				000 009	T Name of Street
	Z 0		Medical Director	[Home]80,000	9				480 000	No. of Lot
- 42 A	i Ż. W.	70:2	Medical Specialist	[Home] 90,000	9				400,000	
	- 4		Doctors	[Home]	9				1610 000	
	Şν		Head Nurse	[Home]					750 000	
100				13	X				000,000	



1

9	1,650,000	1,100,000	9	000001	9	9	9	9	9	000,04-2	200,000
[Home]	[Home]	[Home]	[Home]	[Home]	[Home]	[Home]	[Home]	[Home] 40.000	[Home] 40,000,00	[Home]	40,000 [Home]
Ward Nurses	ICU Nurse	X-Ray Technician	Pharmacy Technician	Anesthesia Technician	Lab. Technician	Admin	Medical Record Officer	Procurement Officer	Admin Assistant	Stock Keeper	Cashier
- N 9			-Z	N- 12	N- 13	N. 14	N- 15	N- 3-			

5

HEALTHNET STAN
COUNTRY OFFICE KABUL
STANSCULTURAL PSYCHOSOCIAL ORGANIZATION



4

Ministry of the land of the control of the control

	200,000		240,000		275,000		0.00,676		0.00,002	000 201	000,521		000/271		300,000		0.00,021		000,524		144,000	
- 5		9 0	e]	9	6	3		9 (5				9		5		9		9		9
40.00	[Home]	40,000	[Home]	45.833	[Home]	95,83	[Home]	25,000	[Home]	25,000	[Home]	25,000	[Home]	50,000	[Home]	25,000	[Home]		its	2	Γ	
	UD Accietant	THY ASSISTIBLE		Elec/Mechanic	į.	Cleaner	-	Laundry		Death body washer		Tailor	(Cook		Driver	-	Guard	Overtime incentive for additional visits	doctors and nurses)	Death allowance to the family of staff	
17	ź	8.	ż	19	ż	20	ż	21	ż	22	Ż	23	ż	24	ż	25	ż	26	ż	27	Z %	07





400,000	00,000	1,200,000	450,000	450,000	480,000	262,832	255,600	398,667	17,425,099
9	9	9	9	9	9	9	9	9	
[Home]	[Home]	[Home]	[Home] 80.000	[Home]	[Home]	[Home]	[Home]	[Home] 24,000	Total Direct Cost
Labor cost for Burial of dead bodies	Nurse or MD	Medical Doctor	Nurse	Lab. Technician	Head of Mission (10%)	Program Director (15%)	Grants Technical Coordinator (50%)	Senior Finance Coordinator (20%)	Total
- 6	District Center (5DC) Staff	Response team (2 RRT)			Dr.Abdul Majeed Siddiqi	Dr.Najeebullah	Dr.Freba Azizi	Amanullah Elham	
Z 29	30 S	7 E	32 -33	33 -	-X - S - S - S - S - S - S - S - S - S -	V SE Min	36 N	3, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,	





FORM FIN-4 BREAKDOWN OF REIMBURSABLE EXPENSES

A. Remuneration Part Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health Systems Preparedness in Laghman Province

R.1 Cascading of trainings/workshop Training 51,667 3 155,000 R.1 Cascading of trainings conducted by WHO Training 51,667 3 155,000 R.2 Sub Total Trainings/workshop Trainings conducted by WHO Training 51,667 3 155,000 R.2 Sub Total Trainings/workshop Lump-sum 1,258,475 1 155,000 R.2 Medical Equipment Lump-sum 396,000 1 396,000 R.3 Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 396,000 R.4 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 150,000 6 900,000 R.5 Oxygen gas Monthly 150,000 6 900,000 R.5 Oxygen gas Monthly 225,000 6 120,000 R.7 General Consumables Monthly 225,000 6 1,354,570 R.7 General Consumables Monthly 225,000 6 1,350,000 R.7 G	No.	Type of Reimbursable Expenses	Unit	Unit cost	Quantity	{Foreign Currency}	{Local Currency}
Trainings/workshop Training 51,667 3 Sub Total Trainings conducted by WHO Training 51,667 3 Sub Total Trainings/workshop Equipment/supplies for COVID-19 Hospital Lump-sum 1,258,475 1 Medical Equipment Lump-sum 1,258,475 1 1 Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 150,000 6 Sub-Total Equipment/supplies Monthly 150,000 6 9 Ceneral Consumables Monthly 20,000 6 1 Generator and Ambulance Fuel/Electricity Monthly 225,000 6 1 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and Monthly 20,000 6 1 Provincial office) Monthly 20,000 6 1	×	Reimbursable costs					
Cascading of trainings conducted by WHO Training 51,667 3 Sub Total Trainings/workshop Equipment/supplies for COVID-19 Hospital Lump-sum 1,258,475 1 Medical Equipment Lump-sum 396,000 1 Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 500,016 6 Oxygen gas Sub-Total Equipment/supplies 6 9 Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Monthly 20,000 6 General Consumables General Consumables Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6		Trainings/workshop					
Sub Total Trainings/workshop Lump-sum 1,258,475 1 Medical Equipment/supplies for COVID-19 Hospital Lump-sum 1,258,475 1 Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 56 6 Oxygen gas Monthly 150,000 6 6 Sub-Total Equipment/supplies Monthly 20,000 6 7 General Consumables General Consumables Monthly 225,000 6 7 General Consumables General Consumables Monthly 225,000 6 7 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6 7	R.1	Cascading of trainings conducted by WHO	Training	51.667	60		155,000
Equipment/supplies for COVID-19 Hospital Lump-sum 1,258,475 1 Medical Equipment Lump-sum 1,258,475 1 Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 500,016 6 Oxygen gas Monthly 150,000 6 Sub-Total Equipment/supplies Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6		Sub Total Trainings/workshop					000,000
Medical Equipment Lump-sum 1,258,475 1 Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 300,016 6 Oxygen gas Monthly 150,000 6 Sub-Total Equipment/supplies Monthly 150,000 6 Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6		Equipment/supplies for COVID-19 Hospital					155,000
Non-Medical and IT Equipment Lump-sum 396,000 1 Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 300,016 6 Oxygen gas Monthly 150,000 6 Sub-Total Equipment/supplies Monthly 20,000 6 Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 225,000 6 Generator and Ambulance Fuel/Electricity Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6	R.2	Medical Equipment	Lump-sum	1,258,475	-		1 258 475
Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies) Monthly 300,016 6 Oxygen gas Monthly I.50,000 6 Sub-Total Equipment/supplies Monthly 150,000 6 Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 225,000 6 1 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6 1	R.3	Non-Medical and IT Equipment	Lump-sum	396,000	-		396.000
Sub-Total Equipment/supplies Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Hospital General Consumables Generator and Ambulance Fuel/Electricity Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Ookygen gas Monthly 20,000 6 Monthly 20,000 6	R.4	Pharmaceuticals (Medicins and medical supplies)	Monthly	300,016	9		1.800.095
Sub-Total Equipment/supplies Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 225,000 6 Generator and Ambulance Fuel/Electricity Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6	R.S	Oxygen gas	Monthly	150,000	9		000.000
Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Monthly 20,000 6 General Consumables Monthly 225,000 6 Generator and Ambulance Fuel/Electricity Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 20,000 6	1000	Sub-Total Equipment/supplies					4354 570
General Consumables Monthly 20,000 6 Generator and Ambulance Fuel/Electricity Monthly 225,000 6 Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 6		Operation Cost Isolation Ward for COVID-19 Hospital					0/2,4,5,7,0
Generator and Ambulance Fuel/Electricity Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) Monthly 225,000 6 Provincial office) 6	R.6	General Consumables	Monthly	20,000	9		120,000
Stationary/HMIS and printing of protocols(ISO and provincial office) 6 20,000 6	R.7	Generator and Ambulance Fuel/Electricity	Monthly	225,000	9		1 350 000
	R.8	Stationary/HMIS and printinng of protocols(ISO and provincial office)	Monthly	20,000	9		120.000

HEALTHNET # TPO

17

AFGHANISTAN
COUNTRY OFFICE KABUL
HALTHNET TRANSCULTURAL PSYCHOSOGAL ORGANIST

Sal.

Ministry of Pacific And Procurement Descrimon Grams & Selvin Title

R.24	Internet Cost	Monthly	5,000	9	30 000
	Sub-Total Opereation Costs Screening teams				460 000
R.25	Operation Cost (Main Office)				400,000
R.26	Operation Cost Kabul Office	Per Month	120,000	9	720.000
	Sub-Total Operation Cost (HN TPO)				720 000
	Total Reimbursable				000,027







APPENDIX E: The following is added to the appendix E of the original contract (WORK PLAN):

1.1 Ca 1.1 inc Prr Prr 2 dis													Weeks	ks											Total
		-	2	3	4	S	9	7 8	6	10	=	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
	Carry out smooth transition to the new round (amendment-2)	ion to	the 1	new	roun	d (an	endr	nent-	.2)						4	-	-								
	Carry out staff induction	×																							1.8
-	Provide briefing to district and provincial authorities		×																						I W
-	Carry out staff contract renewal	enew	al		1																				
2.1 Ne	Negotiate job contract renewal with staff	×																							<u>₩</u>
2.2 Hii	Hire new staff for additional DCs	×									-		-												N
3 Ra	Rationalize the COVID-19 Ward/Hospital	19 Wg	ard/H	lospi	tal																				
3.1 pla	Carry out detailed planning for rationalization		×																						N I
3.2 ration numb beds	Carry out rationalization in number of staff and beds		×	×																					2W
N 4 Est	Establish and Maintain District Centers	istric	t Cen	iters																					
D W	Maintain services of DCs	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	W9
4.2 Est	Establish new DCs in remaining districts	×	×																						2W
5 Car	Carry out rationalization of RRTs	of RR	Ts																						



1.8	2W		3W	2W		W9	W9		W9				7 W	711.	N C		W9	
						×	×		×								×	
						×	×		×								×	1
						×	×		×								×	
						×	×		×								×	
						×	×		×							1	×	
						×	×		×								×	- [
						×	×		×								×	
						×	×		×								×	
						×	×		×							1	×	
						×	×		×		1					1	×	
						×	×	T	×			>	<			1	×	-
						×	×		×			>	<			1	×	1
						×	×		×			>	<				×	
						×	×	T	×						-		×	
						×	×		×								×	21
						×	×		×								×	
						×	×		×							1	×	
						×	×		×					×			×	
					vices	×	×		×					×			×	
		ites			ser	×	×		\times		plies			×			×	
		he s		×	onse	×	×		×		dns	×					×	
	×	ing t	×	×	resp	×	×		×		nired	×					×	
×	×	uipp	×		61-0	×	×		×		requ	×					×	
		of eq	×		IIAC	×	×		×		o uc	×				ses	×	
with provincial stakeholders	Redistribute the catchment area to 2 RRTs	Cary out rationalization of equipping the sites	Procure required equipment and supplies	Equip the newly established DCs and other sites	Maintain provision of COVID-19 response services	Carry out community- level activities by RRTs	Carry out COVID-19 services in DCs	Maintain inpatient	services through COVID-19	Ward/Hospital	Carry out regular provision of required supplies	Procure and supply essential	pharmaceutical items	Receive items from UNICEF and supply to	sites	Provide ambulance services	Maintain RRT ambulances in good	
5.1	5.2	9	6.1	6.2	7	7.1	7.2		7.3		∞	8.1		7	20	ر م سال	اند الأمي الأ	139
														رنی Min Pro Gra	nist		le man of the second of Public Boy Bry of the second of th	orine

HEALTHNET AT TPO

AFGHANISTAN

COUNTRY OFFICE (ABU)

HEALTHNET TRANSCULTURAL PSYCHOSOCIAL ORGANIV

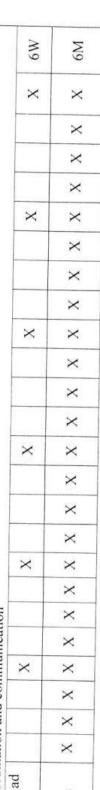


	W9		M9		W9			M9		W9				23W		7W		1W		3W			W9	M9
	×		×		×				3	×			1	×		×							×	×
	×		×		×					×				×									×	
	×		×		×					×				×									×	
	×		×		×					×				×		×							×	
	×		×		×					×				×									×	×
	×		×		×					×				×									×	
	×		×		×				3	×			j	×									×	
2010	×		×		×				100	×				×		×							×	
	×		×		×					×				×									×	×
	×		×		×					×				×									×	
	×		×		×			×		×				×									×	
	×		×		×			×		×				×		×							×	
	×		×		×			×		×				×									×	×
	×		×		×					×				×									×	
	×		×		×					×				×									×	
	×		×		×				3	×				×		×							×	
	×		×		×					×				×									×	×
	×		×		×					×			988	×									×	
	×		×		×		ηt			×				×									×	
	×		×	3	×		pme			×				×		×				×	;	S	×	
	×		×		×		equi	×		×				×						×	:	port	×	×
	×		×		×		tion	×		×		ring		×				>	<	×	4	ct re	×	
	×		×		×		otec.	×		×		nito		×		×						oroje	×	
	×	ples	×		×		ed pi			×		d mo					ng					ired I	×	
condition	Provide patient transfer services to affected people	Obtain and transport samples	Collect samples from community and DCs	Carry out	transportation of	samples to regional lab	Regularly provide required protection equipment	Procure and provide PPEs and IPC material	Enforce utilization of	PPEs and IPC	protocols	Carry out supervision and monitoring	Maintain regular	supervision through	provincial team	Carry out periodic monitoring visits	Carry out capacity building	Prepare detailed	training plan	Carry out training of	target personnel	Prepare and submit required project reports	Maintain data in DHIS2	Prepare and submit reports to MoPH
	9.2	10	10.1		10.2		Π	77	-	41.2		12	District Control	12.1		12.2	13	12.1	7.1	13.2	1.5	14	14.1	14.2

HEALTHNET STO



_	-	_	
	M9		W9
	×		×
			×
			×
			×
	×		×
			×
			×
			×
	×		×
			×
		1	×
		1	×
	×	1	×
		1	×
		T	×
		T	×
	×	Ī	×
			×
ition			×
micati			×
nmu	×		×
100 p			\times
n an			×
nation			×
15 Carry out regular coordination and communi	Attend monthly and ad hoc meetings	Maintain rounlar	communication with
15	15.1		15.2
		-	









APPENDIX F: The following is added to the appendix F of the original contract (MINUTE OF CONTRACT NEGOTIATIONS):

NEGOTIATION MINUTES OF CONTRACT AMENDMENT-2

of the Laghman Province under

Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health System Preparedness (ERHSP) Project AFG/MoPH/GCMU/COVID-19/19- amendment-2

Service Provider:

HealthNet TPO

Date:

November 08, 2020

Time: Venue: 09:00 - 11:45 a.m.

GCMU

Agenda:

Clarification of the technical issues and negotiation on financial proposal

Background:

The Ministry of Public Health (MoPH) of Afghanistan has signed the contracts with current BPHS/EPHS implementing partners under Afghanistan COVID-19 Emergency Response and Health Systems Preparedness (ERHSP) for four years covering the period of May 2020 till March 31, 2024. The original contract included 6-month budget and work-plan. As the first six months of the contract will come to an end in early November 2020 and considering the possibility of second wave of COVID-19 particularly in upcoming winter, the MoPH planned to amend the current contracts under COVID-19 ERHSP project for another six months.

Therefore, HealthNet TPO was requested to submit a brief technical and detailed financial proposals for Laghman province. After the review of the proposals, the HealthNet TPO organization was invited to contract negotiations.

Following is the details of discussed and agreed points during the negotiation meeting:

Preliminary Matters

- · Confirm Power of Attorney/Authority to negotiate
- Confirm availability of proposed key staff (providing the confirmation letter signed by each key staff).

I. Negotiation on Technical points:

No	Discussed issues	Agreed Points
1	Authority of the Technical Manager (K-1 position): According to the nature of the project, the K-1 should be given sufficient managerial and financial authority (at least 100,000 AFN/invoice), under a well-defined internal control system.	Agreed
2	The SP agreed to ensure 100% availability of two project key staff at the project level. In case of unviability of any key-staff for more than two months in the province, the required disciplinary action will be taken by the MoPH accordingly.	Agreed
3	The SP agreed to revise the work plan (more breakdown of activities are needed), reflect the activities which have been missed in the submitted work plan but reflected in the Tech-4 and vice versa. The SP agreed to implement the project work plan as per the agreed timeline.	Agreed







4	The SP is responsible to maintain the required number of technical and supportive staff in the COVID-19 ward/hospital for functionalizing of 50% of the beds. Maintaining technical, supportive and administrative staff to be through a transparent process and in close coordination with PPHD.	Agreed
5	The SP agreed to adjust the number of Rapid Response Team (RRT) as per the ToR from the effective date of contract amendment-2. Each RRT should be equipped with one vehicle (rental). Note: One RRT is covering 300,000 populations in the province. Hence the number of RRT in this province is Two (2) and the location will be selected in the first week of contract commencement in close coordination with PPHD.	Agreed
6	The medicine will be provided by MoPH through UNICEF, however the SP is responsible to supply required medicines and avoid stock out.	Agreed
7	The SP is responsible to provide the oxygen as per the actual need.	Agreed
8	The SP agreed to establish/functionalize the District Centre (DC) in each district for combating COVID-19 as per the ToR. Number of DC are: 5	Agreed
9	The SPs agreed to cascade the trainings conducted by the World Health Organization (WHO). For this purpose the SP will provide a detailed training plan to GCMU/MoPH.	Agreed
0	The number of beds remain the same as the original contract (the first six month), however, 50% number of beds shall be functionalized from the beginning of the amendment-2 (the second six month). The utilization of related/assigned budget for another 50% of beds, is subject to MoPH/GCMU prior approval. For this purpose, the SP shall submit their official request for the functionalization of more number of beds (based on the need) along with the justification during the contract amendment-2 (the second six month) to MoPH/GCMU.	Agreed
1	The SP agreed to consider/implement existed and any new/updated guidelines and introduced intervention to fighting with COVID-19	Agreed
12	The SP ensured to implement Sehatmandi project smoothly and implementation of COVID-19 project should not affect the Sehatmandi project negatively. However, the health facilities and ambulances are excepted from this clause. The provincial COVID-19 project management staff is based at the old PH building and their operation cost is covered under the COVID-19 ERHSP project budget. At Kabul level the HN TPO Kabul office would be used and their operation costs are budgeted under COVID-19 ERHSP project as a share.	Agreed
3	In case of need during the implementation of the project (the second six-month), the current scope of work (ToR) including work plan would be modified (increased or decreased), in such case the contract will be amended, subject to availability of fund and satisfactory performance of the consultant.	Agreed
4	The SP is responsible to cooperate the MoPH and TPM assessments and monitoring missions and provide the required documents.	Agreed

II. Negotiation on financial matters:





a. The budget for the second 6 months of the project implementation under amendment-2 agreed as bellow:

Cost Item	NGOs Contribution (AFN)	Cost requested from MoPH (AFN)	Total cost
(1) Remuneration	0	17,425,099	17,425,099
(2) Reimbursable	0	10,455,670	10,455,670
(3) admin cost (5% of 1+2)	0	1,394,038.47	1,394,038
(4) Total of Remuneration and Reimbursable and admin cost (4=1+2+3)	0	29,274,808	29,274,808
(5) Contingency Fund (5=10% of 4)	0	2,927,480.79	2,927,481
(6) Total Cost of the Financial Proposal (6=4+5): {Should match the amount in Form FIN-1}	0	32,202,289	32,202,289

b. The agreed financial points during the negotiation were as follow:

No	Discussed issues	Agreed points
1	The SP agreed to spend the allocated amount for the implementation of COVID- 19 project only.	Agreed
2	The contract ceiling is exclusive of local indirect taxes and inclusive of all local direct taxes.	Agreed
3	The SP agreed to spend the allocated amount of this contract amendment-2 after effectiveness date (November 03, 2020).	Agreed
4	The SP agreed to consider/implement the guideline of salary and allowances approved by Afghanistan cabinet for the staff of COVID-19 project	Agreed
5	The SP agreed to pay the required amount (اکرامیه) as per guideline approved by Afghanistan cabinet to the COVID-19 project staff who are died due to COVID-19. In case, the required amount exceeds the agreed budget. SP will pay the needed.	Agreed
6	amount from contingency fund after MoPH approval. The SP is not allowed to rent additional offices for the COVID-19 project at provincial/central level.	Agreed

III. Negotiations on contract amendment-2 conditions:

- Contract amendment-2 duration: The time period for amendment-2 shall be six months.
- Currency of Payment: AFN
- Payment Condition: as per the contract

Conclusion of the meeting and next steps

- Pending documents and deadline: all the documents must be signed and stamped.
 - o Revised financial proposal: Yes
 - Revised technical proposal: Yes
 - o Revised Work Plan: Yes
 - Detailed of training plan: yes
 - MoU (in case of association): N/A
 - Confirm Power of Attorney/Authority to negotiate: Yes
 - Confirm availability of proposed key staff (providing the confirmation letter signed by each key staff): Yes







Negotiation Team members:
For and on behalf of the Ministry of Public Health (MoPH)

No	Name	Designation	Organization	Signature
1	Dr. Fidaullah Naseeri	Senior Grant Management Specialist	GCMU/MoPH	
2	Dr. Ahmad Eklil Hossain	Senior Grant Management Specialist	GCMU/MoPH	
3	Dr. Hedayatuallah Sahak	Senior Performance Management Specialist	PMO/MOPH	
4	Mr. Mohammad Baqir Hassanzada	Sr. Finance Consultant	DBD/MoPH	
5	Dr. Tawfiqulhakim Nazri	Surveillance Coordinator	Surveillance/M&EHIS/MoP H	
6	Mr. Hassan Mashaal	Database Manager	COVID-19 Directorate	

For and on behalf of Service Provider (HealthNet TPO):

No	Name	Designation	Organization	Signature
1	Dr. Najeebullah	Program Director	HN TPO	
2	Dr. Freba Azizi	Grants Coordinator	HN TPO	
3	Mr. Amanulla Elham	Deputy Finance Controller	HN TPO	
4	Sayed Waliullah	Finance Coordinator	HN TPO	







تعدیل شماره دوم قرارداد کوید-19 تحت پروژه ERHSP ولایت لغمان

این قرارداد (از این به بعد به نام "قرارداد" یاد می شود) که بتاریخ 3 می 2020 فی مابین، از یک جانب، وزارت صحت عامه (از این به بعد به نام "مشتری" یاد می شود) که در چهار راهی مسعود بزرگ، کابل، افغانستان موقعیت دارد و از جانب دیگر، شبکه صحی جهانی (TPO) (که از این به بعد به نام "مشاور" یاد می شود) به امضا رسیده است، و بتاریخ 21 سپتمبر 2020 تعدیل (تعدیل شماره اول) گردیده است، اینک به تاریخ 3 نومبر 2020 ذیلاً تعدیل (تعدیل شماره دوم) میگردد:

شرایط خاص قرارداد که ذیلاً تذکر رفته است، تعدیل گردیده و متممه شرایط عمومی قرارداد اصلی میباشد. هر زمانیکه تناقض موجود بود این ماده بر ماده های که در شرایط عمومی قرارداد اصلی و تعدیل شماره اول ذکر شده برتری دارد.

11.1	I	اده بر ماده های که در سرایط عمومی فرارداد اصلی و تعدیل شماره اول د در سده بردری دارد.
11.1		این تعدیل سر از تاریخ 3 نومبر 2020 قابل اعتبار میباشد
14.1		این فقره جاگزین فقره قبلی 14.1 میباشد.
	100	مدت زمان این تعدیل قرارداد الی 31 مارچ 2024 میباشد.
	باشد.	ا نوت-۱: این تعدیل دوم قرارداد شامل پلان کاری و بودجه مربوطه برای شش ماه دوم پروژه می
	ماه دوم و سال های بعدی با توافق	برای مدت زمان باقیمانده قرارداد ، پلان کاری و بودجه مربوط به آن در جریان تطبیق شش ه
	سورت لزوم) تعديل خواهد گرديد	هر دو جانب ، مشروط بر موجودیت بودجه و اجراات قناعت بخش تطبیق کننده؛ قرارداد (در ص
	، مطابق به آن لايحه وظايف و	تا بر مبنی آن بودجه برای سالهای بعدی مطابق به پلان کاری تحت پوشش قرار خواهد گرفت
		پلان کاری پروژه بصورت شش ماه و یا سالانه بازنگری خواهد شد.
	صورت موجودیت بودجه و اجراات	نوت-2: بنابر نیازمندی در جریان تطبیق شش ماه دوم ساحه کاری (ToR) این پروژه با در
	آن پلان کاری نیز بازنگری خواهد	قناعت بخش تطبيق كننده، تعديل (توسعه يا كاهش) خواهد يافت، كه درين صورت مطابق
		گردید.
38.1		این فقره جاگزین فقره قبلی 38.1 میباشد.
	و نه صدو شصت ویک هزار و	مقدار سقف جدید قرارداد برای 12 ماه مبلغ (69,961,311 افغانی) شصت نه میلیون
	1980 (1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 19	سه صدو یازده افغانی است.
	:	i. قیمت قرارداد برای پروژه پاسخ دهی عاجل و آماده سازی صحی کوید-19
	34,475,629 افغانی	a. قیمت قرارداد کوید-19 برای شش ماه نخست:
	29,274,808 افغانى	b. قیمت قرارداد کوید-19 برای شش ماه دوم تحت تعدیل شماره دوم:
	63,750,437 افغانی	c. قیمت قرارداد برای 12 ماه (c=a+b):
		ii. بودجه احتياطي (10 فيصد) قيمت قرارداد:
	3,283,393 افغانی	d. بودجه احتیاطی برای شش ماه نخست:
	2,927,481 افغانی	e. بودجه احتیاطی برای شش ماه دوم-که تحت تعدیل شماره دوم قابل استفاده میباشد:
	6,210,874 افغانی	f. بودجه احتياطي براي 12 ماه (f=d+e):
		این بودجه احتیاطی مطابق به فقره پاراگراف E بودجه احتیاطی که در لایحه کار
		پرداخت میباشد.
	ت نه میلیون و نه صدو شصت	.iii قیمت جدید سقف قرارداد (iii=c+f) (69,961,311 افغانی) فعانی شص
		ویک هزار و سه صدو یازده افغانی است.
	لتقیم در آن شامل نمیباشد.	تمامی قیمت های فوق الذکرشامل تکس های مستقیم داخلی بوده و تکس های داخلی غیر مس
		قرارداد (در صورت لزوم) تعدیل خواهد گردید تا بر مبنی آن بودجه برای سالهای بعدی مطابق

HEALTHNET OF TPO

AFGHANISTAN

COUNTRY OFFICE KABUL

HEALTHNET TRANSCULTURAL PSYCHOSOGIAL ORGANIZATION

1391 (139 معاون م

دست دیده و بدار کات داند "مرکزا و جر بازدارد

Ministry of Public Heal

Procurement Department Grants & Selver Contracts

Management Sur (GCI)

راپور ها واسناد قابل تسليم دهي (Deliverable)	مقدار و فیصدی قیمت	تاریخ تسلیم دهی	تعداد
	i قرارداد (درقسمت	راپور پیشرفت	قساط
	شرايط خاص قرارداد	فعالیت ها و	
	تحت شماره 38.1	انوایس ها	
	تذكر رفته است)		
1- به تعقیب تسلیم دهی و قبول شدن راپور فعالیت ماهانه ماه	40% قيمت تعديل	21 جدى 1399	لسط
های نومبر و دیسیمبر 2020	شماره دوم قرارداد	(10 جنوری	ول
2- این قسط بطور مکمل پرداخت میگردد و در قسط سوم بعد ا	(درقسمت (i(b شرایط	(2021	,,,,,,,,,,,
دریافت راپور تاییدی جناح ثالث تسویه (adjust) میگردد.	خاص قرارداد تحت		
	شماره 38.1 تذكر		
	رفته است)		
3- به تعقیب تسلیم دهی و قبول شدن راپور فعالیت ماهانه ماه	30% قيمت قرارداد	21 حمل 1400	سط
های جنوری، فیبروری و مارچ 2021	(درقسمت (i(b) شرایط	(10 اپريل	وم
این قسط بطور مکمل پرداخت میگردد و در قسط سوم بعد از دریافت	خاص قرارداد تحت	(2021	
راپور تاییدی جناح ثالث تسویه (adjust) میگردد.	شماره 38.1 تذكر		
	رفته است)		
1-به تعقیب تسلیم دهی راپور فعالیت ماهانه ماه اپریل 2021 و راپور	30% قيمت قرارداد	سرطان 1400	سط
ختم پروژه (شش ماه دوم) که توسط وزارت صحت عامه مورد قبول	(درقسمت (i(b) شرایط	(جولای 2021)	سوم
قرار گیرد.	خاص قرارداد تحت		
2- این قسط به تعقیب تاییدی جناح ثالث صورت میگیرد.	شماره 38.1 تذكر	5	
3- این قسط بعد از تاییدی توسط جناح ثالث، مصارف که در قسط	رفته است)		
اول و دوم زیاد پرداخته شده باشد (درصورت موجودیت) درین قسط			
تسویه میگردد.			

تمام مواد و شرایط دیگر قرارداد اصلی و تعدیل شماره اول به عین شکل باقی میماند و قابل اجرا میباشد.

		3. 6, 3 6 6	
ترتيب شده توسط	دوكتور فداالله نصيرى	مشاور ارشد مديريت قرارداد ها	Hille Lind
بررسی شده توسط	داكتر نياز محمد نائب	سرپرست آمریت خدمات مشورتی و تنظیم کمک ها	امضا
تایید شده توسط	عادليار شكيب	ریس تهیه و تدارکات وزارت صحت عامه	BC Idal
مرور شده توسط	حمید حمیدی	مشاور ارشد مالى وتداركاتي مقام وزارت	lacid local

از جانب وزارت صحت عامه	از جانب مشاور یا مؤسسه شبکه صحی جهانی (HealthNet TPO
احمد جواد عثماني	دوكتور عبدالمجيد صديقي
سرپرست وزارت صحت عامه	رئیس مؤسسه، شبکه صحی جهانی
المضا	Ware'i lion



